

Landskap: Skåne Upptecknat av: fru Dora Karlberg
 Härad: Skutts Adress: Ensborgsplan 2, Helsingborg
 Socken: Trelleborg Berättat av: fru Agda Berg, Trelleborg
 Uppteckningsår: 1944 Född år 1882 i Trelleborg

Advent. s. 1.
 Lucia. s. 1.
 Julsedes, nyår. s. 1-6.
 Fastlag. s. 6.
 Påsk. s. 7.
 Valborgsmässan. s. 8.
 Midsommar. s. 8.
 Mårtin. s. 8.

L. u. F. 34
 H. B. 17, 3
 L. u. F. 46.

Skriv endast på denna sida!

M. 9475:1.

Landskap: Skåne.

Härad: Skåtte.

Socken: Trelleborg.

Uppteckningsår: 1944.

Upptecknat av: fru Sara Karlberg.

Adress: Emelingsplatsen 2. Våkingborg.

Berättat av: fru Agda Berg. Trelleborg.

Född år 1882 i Trelleborg.

Fru Agda Berg, dotter till fabrikör J. Lundh och änka efter stationsinspektör S. Berg Trelleborg, berättar.

Advent firades inte för, men numera kam-
mer mina båda gifta söner hem med sina
familjer på e.m. första advent. Vi dricker
kaffe spelar piano och sjunger julsånger.
Vi tändes ett ljus första advent och sen ett
nytt för vare söndag.

Lucia firades inte heller för i tiden, men
numera firas den i Trelleborgs husmoder-
förening, med kaffedrickning.

Borden oro dutade med vita dutkar och
röda papperslappar. Kajrarkrutar med
enris och vitt vare kaffetoppar ett litet ljus

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 9475:3. 2

Landskap: Skåne Upptecknat av: fru Dora Karlberg
 Härad: Skjotts Adress: Enckborgsplatsen 2, Hålsjöborg
 Socken: Trelleborg Berättat av: fru Agda Beng. Trelleborg
 Uppteckningsår: 1944 Född år 1882 i Trelleborg

de vanliga jilsättena. Men dock ju när vi fyra
 systrar och en bror, men förtyllde så gott
 han kunde med tjänarnas hjälp, för att
 vi skulle ha det trevligt och bra.
Mängder av mat tillagades det var stänka
sylla jiltekar etc par skiter, buntkal grön-
kal, rödskal och rödbetor.
Hemmalötat fiske alltid och till den hörde
 naturligtvis skänst senapsis.
Braket bestod av vetelbröd småcater pre-
parcater telenor och svartcater.
 Det är i stort sett samma rätter och satter
 jag brukat tillaga sedan jag blivit gift.
Julöllet har vi alltid brukat kaña.
Julgranen klädes etc par dal innan jul,

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

9475:5.

3Landskap: SkåneUpptecknat av: fru Dora KarlbergHärad: PhyttsAdress: Emeborgsplatsen 2, HålsjöbergSocken: TrelleborgBerättat av: fru Agda Berg, TrelleborgUppteckningsår: 1944Född år 1882 i Trelleborg

smakas vid det herrligt dukade köksbordet. Det var en högtidsstund och är fortfarande, för samma sed har jag bibehållit som gift. Jag går alltid i julbånen.

Juldagen var det alltid stor släktmiddag hos far. Då serverades förutom alla jultätter följande, även suba, eller revbensspjäll. Som dessert var det ris à la malta vin och klenor. Barnen var man fick de mesta borta.

På länge när man levde, hade vi mycket frammanför under julen och vara även själva mycket borta.

Nyårsaftan hos mig som gift, har ^{vi} brukat färdas, med säng minne, dans och

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 9475:7. 4
 Landskap: Skåne Upptecknat av: fru Dora Karlberg
 Härad: Skutts Adress: Emelbergsgatan 2, Hålsjöberg
 Socken: Trelleborg Berättat av: fru Agda Berg, Trelleborg
 Uppteckningsår: 1944 Född år 1889 i Trelleborg

mjölk och bullar till kaffet.
Präst färgade ägg och som barn brukade
 vi rolla med pengar mot äggen och vin-
na från varandra.
 Minneste någon gång under min barn-
 dom brukade man bränna prästebåt vid
Flavsten, minnesstenen som rests vid det
 ställe på kusten väster om Trelleborgs stad,
 där Karl ~~xx~~ landsteg då han så ? återvände
 till Sverige.
Äggen färgades i lökescal. Dagen innan bruk-
 ade far sända oss systor ut för att plucka
 "hönsgäcks". Bladen av dessa bands om äg-
 gen, när de skulle färgas, äggen fick då kver-
 liga mönster.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

i små kästatkar. På borden färdigt stora
ljustakar av trä, prydda med sått knäp-
prydnad.

Lussekattar och jultakar serveras till kaffet. Innan kaffedrickningen börjar släcker el. belysningen, musiken spelas upp och en vacker väst sjunger Partita Lucia. Därrarna öppnas och Lucia med sina tänor tägar in och runter salen sjungande. Per drickes kaffe och berättas historier.

Jag hörde en gång berättas, att i gamla tider ansågs det inte värd särskilt be-
vänt med julstaket om inte minst
en person "därat" av överanstängning
innan ett arbete var slut.

Till julstaket i hemmet här och hörde ör-
en i mitt barndomshem, tillagningar

M. 9475:3. 2

Landskap: Skåne Upptecknat av: fru Dora Karlberg
 Härad: Skjotts Adress: Enköpingspalatsen 2, Hålsjöberg
 Socken: Trelleborg Berättat av: fru Agda Berg, Trelleborg
 Uppteckningsår: 1944 Född år 1882 i Trelleborg

de vanliga jilrätterna. Men då ja när vi fyra
 systrar bodde ihop; men förjävde så gott
 kan kunde med tjänarnas hjälp, för att
 vi skulle ha det trevligt och bra.
Mängder av mat tillagades det var skinka
sylta jilbevar etc par sorter, kumteal gröns-
kal, rödteal och rödbetor.
Hemmalagad fisk alltid och till den hörde
 naturligtvis skinka senapsås.
Bakket bestod av vetebröd smårätter pre-
parat teflor och späck.
 Det är i stort sett samma rätter och sorter
 jag brukat tillaga sedan jag blivit gift.
Julöl har vi alltid brukat teflor.
Julgranen klädes etc par dag innan jul;

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

9475:5

3

Landskap: Skåne
Härad: Phytts
Socken: Trelleborg
Uppteckningsår: 1944

Upptecknat av: fru Dora Karlberg
Adress: Enelungsplatsen 2, Hålsjöberg
Berättat av: fru Agda Berg, Trelleborg
Född år 1882 i Trelleborg

smakas vid det herrligt dukade köksbord-
et. Det var en högtidsstund och är det fortfarande,
för samma sed har jag bibehål-
lit som gift. Jag går alltid i julbånen.
Juldagen var det alltid stor släktmiddag
hos far. Då serverades förutom alla julkatter
förvrigt, även anka, eller revbensspjäll.
Som dessert var det ris à la malta. Vin
och klenor. Barnen var man färdig
mesta borta.
Långt länge min man levde, hade vi mycket
främmande under julen och var även
själva mycket borta.
Nyårsaften hos mig som gift, har ^{vi} brukat
färdas, med sång, musik, dans och

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 9475:7.

Landskap:

Skåne

Upptecknat av:

fru Dora Karlberg

Härad:

Skytte

Adress:

Emelborgsplanen 2, Hälsingborg

Socken:

Trelleborg

Berättat av:

fru Agda Berg, Trelleborg

Uppteckningsår:

1944

Född år

1882 i Trelleborg

mjölk och bullar till kaffet.

Påsk färgade ägg och barn brukade
vi ulla med pengar mot äggen och vin-
na från varandra.

Minstone någon gång under min barn-
dom brukade man bränna påskbåt vid
Stavsten, minnesstenen som rests vid det
ställe på kusten väster om Trelleborgs stad,
där Karl ~~en~~ landsteg då han så ? återvände
till Sverige.

Äggen färgades i lökskal. Dagen innan bruk-
ade far sända oss systor ut för att plucka
"hönsgatsejs". Bladen av dessa bandes om äg-
gen, när de skulle färgas, äggen fick då trol-
liga mönster.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!